<事務局使用欄>**受付番号**:

「2022年度韓国・延世大学スプリングスクール派遣参加報告書」

京都大学文学部2年 角田景織子

①学習成果

以前にも韓国の大学のプログラムに参加したことがあったが、オンラインだったため一方的に韓国語の講義や韓国文化の紹介に関するプレゼンを聞く場面が多く、次はぜひ現地に行って学生と交流したいという思いで今回の派遣に参加した。実際に参加してみて、多くの同世代の友人たちが自分の夢を実現するために大学や大学院を目指して一生懸命勉強している姿を見ることができ、自分も与えられたものを適当にこなすのではなく、もっと目的を持って行動したいというように勉強のモチベーションが高まった。また、英語が得意ではないので、これまで国際交流の機会をあまり持ってこなかったが、今回は韓国語でフランスや中国、タイなどさまざまな国の友人と興味深い話をすることができ、共通語を持つことの楽しさを実感し国際理解も深まったと感じた。次の海外留学について、自分の専門分野の大学院をしっかり調べてみたいと考えるようになった。

②海外での経験

飲食店やタクシーでは、文法などが多少間違っていたとしても韓国語で話すことをおすすめする。こちらが韓国語を少し話せるとわかると、店長さんや運転手さんが自分の日本に関する経験を話してくれて、また長期で韓国においでというように可愛がってくれる。その他は多くのことが日本と似ていてあまり苦労しなかったが、バスに関しては、バスが止まったところまで急いで走って行かないと乗り損ねてしまうというのが最初は戸惑うかもしれない。

③プログラム内容

平日の9時から13時まで語学堂のクラスを受講。韓国語の学習歴や実力によってレベル分けされるが、語学堂の先生に変更の交渉が可能。授業の構成は、1,2限目は文法、3限目はリーディングとリスニング、4限目はスピーキングとライティング。その他、国際学部の授業を6時間、京大生のための特別授業を2時間聴講。共同セミナーではグループごとに事前に決めたテーマについて英語で発表、ディスカッション。

④進路への影響

大学卒業後は就職するつもりだったが、今回の派遣を通して海外経験の重要性を実感し、大学院に進学することがあれば海外に行きたいという思いが強くなった。語学堂という特別な環境の影響もあると思うが、それぞれが目的を持って勉強をしている中に身を置くことは自分にとってとても良い刺激になると考える。また、今回聴講させてもらった国際学部の授業は少人数制で、学生がプレゼンをしたりそれに対して意見を述べたりすることが多く、自分の意見を論理的にまとめる力が必要だと感じた。

Professor Helen's class was on special love affairs in the Edo and Meiji periods, such as Shudo between men of different status and positions, which occurred in an almost woman-prohibited environment in Japan. I am ashamed to admit that this was the first time I had heard of Shudo, but it was an opportunity for me to reconsider the treatment of sex in the educational setting in Japan and foreign countries. It is said that in Japan, even the minimum necessary knowledge about sex is not taught, and I was wondering how advanced this is in other countries. Professor Kahm's class was on historical

<事務局使用欄>**受付番号**:

perceptions of Japan and Korea. Although I had studied the issue of historical awareness not only in Korea but also in other countries in my university classes, this was the first time I heard a lecture from the other side's viewpoint. In the case of the Japan-Korea problem, it is not an issue that can be quickly resolved by an apology, and the situation is complicated by political changes. However, as I personally want to see friendly relations built, I would like to continue my studies and actively participate in exchange events. Overall, I realized that my English skills were insufficient, but it was a very valuable experience to listen to interesting lectures.

연세대 교수님들, 어학당 교수님들, 기타 도움을 주신 분들께 진심으로 감사드립니다. 짧은 기간이었지만 굉장히 소중한 경험이 되었습니다. 이 경험을 살려 앞으로도 열심히 공부하고 싶습니다.